A/AC.105/C.1/L.282

Distr.: Limited 1 March 2005 Arabic

Original: Russian



لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية اللجنة الفرعية العلمية والتقنية الدورة الثانية والأربعون فيينا، ٢٠٠٥ شباط/فبراير — ٤ آذار/مارس ٢٠٠٥

استعراض استخدام مصادر القدرة النووية في البرامج الفضائية والتعاون الدولي

ورقة عمل مقدّمة من الاتحاد الروسى

# أولا المناقشات والورقات المتعلقة بمصادر القدرة النووية في الفضاء الخارجي

1- وفقا لخطة عمل اللجنة الفرعية العلمية والتقنية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٣ (A/AC.105/804) المرفق الثالث)، استمعت اللجنة الفرعية في دورتما الحادية والأربعين، عام ٢٠٠٤، إلى عدّة عروض بشأن مصادر القدرة النووية الفضائية المستخدمة في المركبات الفضائية قدّمها ممثّلو الدول الأعضاء فيها وممثّلو المنظمات الدولية المعتمدة، من أجل:

- (أ) استعراض المعلومات الواردة من وكالات الفضاء الوطنية والإقليمية عن محتوى ما هو مزمع حاليا أو قيد الإعداد من البرامج والتطبيقات الوطنية (بما فيها الثنائية والمتعددة الأطراف) ذات الصلة بمصادر القدرة النووية الفضائية؛
- (ب) استعراض المعلومات الواردة من وكالات الفضاء الوطنية والإقليمية عن التطبيقات التي تتيحها مصادر القدرة النووية الفضائية أو تعزّزها تعزيزا ذا شأن.

020305 V.05-81368 (A)

- ٢- وعرضت على اللجنة الفرعية العلمية والتقنية الورقات التالية:
- (أ) عرض قدّمته وكالة الفضاء الاتحادية الروسية والوكالة الاتحادية الروسية للطاقة الذرية حول موضوع البرنامج الروسي المتعلق بمصادر القدرة النووية الفضائية؟
- (ب) عرض قدّمته وكالة الفضاء الأوروبية (الإيسا)، عنوانه "مصادر القدرة النووية الفضائية: مفاهيمها واستخدام وكالة الفضاء الأوروبية لها في الاستكشاف العلمي"؛
- (ج) عرضان قدّمتهما الإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء بالولايات المتحدة (الناسا)، عنواناهما "التطبيقات التي تتيحها أو تعزّزها مصادر القدرة النووية الفضائية" و "مستقبل الاستكشاف ونظم القدرة النووية".

٣- وحسدت الورقات المقدّمة من الاتحاد الروسي والولايات المتحدة ما تراكم لديهما من حبرات في مجال تطوير وانتاج واستغلال مصادر القدرة النووية القائمة على النظائر المشعّة والمفاعلات الانشطارية. وهي تبيّن البارامترات والسمات الأساسية لمصادر القدرة النووية المفاعلية في المستقبل، القائمة على وحدات القدرة النووية (NPU) ووحدات الدسر بالقدرة النووية (NPU) والتي تفي . عمطلبات الأمان الخاصة . عصادر القدرة النووية في كل مرحلة، . عما في ذلك الحوادث المتوقعة نتيجة لتعطل معدات القذف إلى المدار (الصواريخ الحاملة أو صواريخ المراحل العليا أو وحدات دسر المركبات الفضائية) أو نظم المركبات الفضائية أو مصادر القدرة النووية.

٤- وأكدت الورقات المقدّمة من وكالات الفضاء الوطنية والإقليمية بشأن استخدام
 مصادر القدرة النووية في البرامج الفضائية حدوى وصلاحية تطبيقات مصادر القدرة النووية الفضائية.

- ٥- واستنادا إلى تلك الورقات، يمكن أيضا:
- (أ) احراء مناقشة أكثر تفصيلاً لأهم الاتجاهات السائدة في تطبيقات مصادر القدرة النووية الفضائية؛
  - (ب) تحديد الاتحاهات العامة في استخدام مصادر القدرة النووية الفضائية؟
  - (ج) النظر في الأهداف والمشاكل العامة وصوغ اقتراحات التعاون الدولي.
- ٦- وربما كان أهم جانب للتعاون الدولي في تيسير مصادر القدرة النووية الفضائية
  واستخدامها في البرامج الفضائية هو انشاء مشاريع مشتركة لأغراض التطوير والانتاج
  والاستغلال.

### ثانيا - الورقة المقدّمة من الاتحاد الروسي

٧- اتسمت الورقة التي قدّمها الوفد الروسي في الدورة الحادية والأربعين للجنة الفرعية،
 عام ٢٠٠٤، والمعنونة "الخطوط الرئيسية لتطوير واستخدام مصادر القدرة النووية الفضائية
 في روسيا"، بما يلي:

(أ) ألها لم تتضمّن خططا لاستخدام مصادر القدرة النووية الفضائية النظائرية، بل ركّزت على استخدام المصادر المفاعلية (وحدات القدرة النووية ووحدات الدسر النووية)؛

(ب) أن السعة الكهربائية لوحدات القدرة (NPUs) ووحدات الدسر (NPPUs) اللازمة لنظم القدرة هي نحو ٥٠ كيلوواطا، أما الطاقة الحرارية لوحدات الدسر في نظم الدسر فتناهز ٣٥ ميغاواطا؛ وهذه المقادير توضح السبب في استبعاد استخدام مصادر القدرة النووية الفضائية النظائرية.

## ثالثا الورقة المقدّمة من وكالة الفضاء الأوروبية

٨- ناقشت ورقة الإيسا العوامل التي تحد من استخدام المركبات الفضائية التي تعمل بالطاقة الشمسية؛ ومشاركة الإيسا في برنامجي الولايات المتحدة الفضائيين المتعلقين بإطلاق مركبتي أوليسيس (Ulysses) وكاسيني (Cassini)، واجراء استعراض لأهم البدائل غير النووية.

9- وذكرت الإيسا ألها تعتزم استخدام مصادر قدرة نووية نظائرية، تستعمل البلوتونيوم-٢٣٨ كوقود، في برامجها الفضائية: المولّدات الكهرحرارية النظائرية (RTG) في وحدات توليد الكهرباء المحمولة، ووحدات التسخين النظائرية (RHU) في المكوّنات والنظم المحمولة التي تعمل بضبط درجة الحرارة، وكذلك مصادر قدرة نووية مفاعلية في شكل وحدات قدرة نووية ذات نظم تحويل ساكن (كهرحرارية أو كهرحرارية أو كهرحرارية أو بريتون أو كهرحرارية ضوئية (TPE)) ونظم تحويل دينامي (قائمة على دورات ستيرلنغ أو بريتون أو رانكين) ووحدات دسر نووية مفاعلية تقوم على تكنولوجيا الدسر الصاروخي.

• ١٠ والقدرة الكهربائية المستهلكة على متن أي مركبة فضائية تُقدّر بما يتراوح من ربح والقدرة الكهربائية المستنتاج الرئيسي و ١٠,٠٢ إلى ١٥٠ كيلوواطا، تبعا لنوع المركبة الفضائية والبعثة المعنية. والاستنتاج الرئيسي الذي خلصت إليه الإيسا هو أنه لا توجد في الوقت الحاضر بدائل لمصادر القدرة النووية الفضائية في الرحلات إلى الفضاء الخارجي.

## رابعا الورقة المقدّمة من الادارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء

11- درست ورقة الناسا الامكانيات والمزايا التي يتيحها استخدام مصادر القدرة السنووية، ما دامت خصائصها وبارامتراتها لا تتوقّف على الظروف السائدة في الفضاء. وتضمّنت الورقة استعراضا لاستخدام مصادر القدرة النووية النظائرية في البعثات البحثية إلى الكواكب الخارجية للمنظومة الشمسية. وشدّدت الورقة على أنه لا يمكن لبعثات Opportunity و Spirit و Opportunity أن تنجح دون استخدام وحدات التسخين النظائرية، التي تزوّد مختلف مكوّنات المركبة الفضائية بالحرارة.

17- وفيما يتعلق بالبعثات البحثية المقبلة إلى الكواكب الخارجية للمنظومة الشمسية (المرّيخ والمشتري وزحل ونبتون وتوابعها)، كان القصد هو استخدام مصادر القدرة النووية النظائرية والمفاعلية في تزويد المعدات العلمية والاتصالاتية للمركبة الفضائية، والمركبة الفضائية ذاتها، بالكهرباء باستخدام نظام دسر يعمل بالنفث الكهربائي.

١٣- وكان يعتزم استخدام مصدري القدرة النووية الفضائية التاليين:

(أ) مصدر نظائري للقدرة النووية ذي سعة كهربائية تتراوح من عدة ميليواطات (للمركبة الفضائية البالغة الصغر) وعدة كيلوواطات، في شكل مولدات كهرحرارية نظائرية ووحدات تسخين نظائرية تستخدم نظام التحويل بدورة ستيرلنغ ونظام للتحويل الكهرحراري الضوئي؟

(ب) مصدر مفاعلي للقدرة النووية ذي سعة كهربائية تتراوح من ٢٠-٥٠ كيلوواطا إلى ٢٥٠ كيلوواطا، في شكل وحدات قدرة نووية تقوم على مفاعلات ذات مبردات تعمل بالفلز السائل أو بالغاز وذات أنابيب لنقل الحرارة تقوم على نظامي التحويل بدورتي بريتون ورانكين ونظام التحويل الكهرحراري.

# خامسا عوامل الأمان المرتبطة باستخدام مصادر القدرة النووية في البرامج الفضائية المقبلة

31 البرنامج الفضائي الروسي الذي يستخدم مصادر القدرة النووية المفاعلية يقوم بصورة حصرية تقريبا على وحدات قدرة نووية مستقبلية ذات مفاعلات/محوّلات تعمل بالانبعاث الحراري، وعلى وحدات دسر نووية ذات مفاعلات تقوم على تكنولوجيا الدسر الصاروخي. ووحدات القدرة النووية ووحدات الدسر النووية الجاري تطويرها حاليا تفي

تماما بما أرسي من متطلّبات الأمان الخاصة ومتطلّبات الأمان التقني العامة لجميع الاستخدامات المعتادة من حانب طواقم المركبات الفضائية وصناعة الصواريخ وفي جميع ظروف الحوادث المتوقعة.

٥١ - ويستخدم مشروع بروميثيوس (Prometheus) للبحوث الفضائية، التابع للولايات المتحدة، مصادر قدرة نووية نظائرية ومفاعلية على السواء (وحدات قدرة نووية منفردة ووحدات قدرة نووية بنظم دسر تعمل بالنفث الكهربائي).

17- وسوف تستند البحوث الفضائية للولايات المتحدة التي تستعمل نظم قدرة نظائرية إلى تصميم يجمع بين مولّدات كهرحرارية نظائرية ووحدات تسخين نظائرية تستعمل البلوتونيوم-٢٣٨ كوقود، مما يفي بمتطلّبات الأمان الخاصة باستخدام مصادر القدرة النووية النظائرية، لأن تلك النظم تكفل أن تظل عبوات البلوتونيوم-٢٣٨ سليمة ومحكمة الإغلاق في كل مرحلة من مراحل استخدام المولّدات الكهرحرارية النظائرية على متن المركبة الفضائية وفي جميع ظروف الحوادث المتوقّعة.

17 ومع أن برنامج الولايات المتحدة للبحوث الفضائية يتيح استخدام مصادر القدرة النووية المفاعلية (وحدات قدرة نووية منفردة ووحدات قدرة نووية مقرونة بنظم دسر تعمل بالنفث الكهربائي) فهو لا يتضمّن معلومات محدّدة عن أنواع مصادر القدرة النووية أو بارامتراها أو وسائل ضمان أمالها. ويجب افتراض أن تكون الحلول التقنية التي اعتمدها الولايات المتحدة لمشاكل الأمان المرتبطة بمصادر القدرة النووية المفاعلية مشابحة عموما لتلك التي اعتمدها الاتحاد الروسي فيما يتعلق بوحدات القدرة النووية (وحدات الدسر النووية)، نظرا لتطابق لهجي البلدين في حل مشاكل الأمان المرتبطة بمصادر القدرة النووية النظائرية والمفاعلية على السواء.

1 / - ويبرز برنامج الإيسا للبحوث الفضائية أهمية استخدام مصادر القدرة النووية النظائرية والمفاعلية (وحدات القدرة النووية أو وحدات الدسر النووية) ولكنه لا يحدّد أنواع مصادر القدرة النووية الموجودة فعلا أو بارامتراها، ولا يقدّم حلولا لمشاكل الأمان. ويعزى هذا إلى أن الدول الأعضاء في الإيسا لا توجد لديها مرافق خاصة بها لتطوير وانتاج مصادر قدرة نووية فضائية.

١٩ - ومن المرجّع أن يشتمل برنامج الإيسا للبحوث الفضائية على مشاركتها في برامج
 الولايات المتحدة و/أو استئجار مصادر قدرة نووية فضائية جاهزة من الولايات المتحدة أو

من الاتحاد الروسي، بما يتواءم مع شروط الإيسا الخاصة باستخدام النظم الصاروخية والمركبات الفضائية. وهذا يتيح، من حيث المبدأ، فرصا متميّزة للتعاون الدولي.

#### سادسا- معايير الأمان الخاصة بمصادر القدرة النووية

• ٢٠ في الوقت الحاضر، يتركّز التعاون الدولي داخل اللجنة الفرعية ولجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية على الاشتراك مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية في وضع معايير أمان لمصادر القدرة النووية النظائرية والمفاعلية، عسى أن تحلّ محل المبادئ الحالية الحاكمة لاستخدام مصادر القدرة النووية الفضائية أو تكملها.

71- وينبغي لمعايير الأمان الفضائي لمصادر القدرة النووية النظائرية والمفاعلية أن تستند إلى أحدث النصوص المرجعية الصادرة عن الوكالة الدولية للطاقة الذرية وإلى توصيات اللجنة الدولية للحماية من الإشعاع، مع مراعاة المعايير والقواعد الوطنية، مثل معايير الأمان الإشعاعي (OSPORB-99) أو القواعد الإصحاحية الأساسية للأمان الإشعاعي (OSPORB-99) السارية حاليا في الاتحاد الروسي.

٢٢ و يجب مراعاة معايير الأمان الخاصة بمصادر القدرة النووية الفضائية في أي استخدام
 لتلك المصادر في الأغراض السلمية:

- (أ) استخدام مصادر القدرة النووية النظائرية كمصادر للقدرة والحرارة والإشعاع المؤيِّن؛
- (ب) استخدام مصادر القدرة النووية المفاعلية كمصادر للكهرباء (وحدات قدرة نووية ووحدات دسر بالقدرة النووية لأغراض نظم الطاقة) وكمصادر للقدرة (وحدات قدرة نووية مقرونة بنظم دسر تعمل بالنفث الكهربائي) مع طرح المادة الداسرة (بالازما الغازات الخاملة أو الهيدروجين أو مواد التبريد الحاملة للهيدروجين) في الفضاء.

٢٣- ينبغي لمعايير الأمان الخاصة بمصادر القدرة النووية الفضائية أن تسري أيضا على استخدام مصادر القدرة النووية الفضائية المفاعلية والنظائرية، لا في الفضاء الخارجي فحسب، حسبما تنص عليه البرامج الفضائية للإيسا والولايات المتحدة، بل وفي المدارات القريبة من الأرض، كما هي الحال في البرامج الفضائية للاتحاد الروسي.

٢٤ ور. مما كان ينبغي أن تتضمّن معايير الأمان الخاصة بمصادر القدرة النووية الفضائية
 معايير خاصة تسري على استخدام مصادر الإشعاع المؤيّن (مثل كُمومات غاما أو

النيوترونات أو جسيمات ألف وبيتا) في المركبات الفضائية الكائنة بين الكواكب وفي مدارات قريبة من الأرض (مثل مطياف موسباور (Mössbauer) أو مطياف غاما أو نظم الهبوط الرفيق).

٥٠- وتُستحدث مصادر الإشعاع هذه لكي تُستخدم في الظروف الأرضية. وتبعا لكيفية بناء المركبة الفضائية وموضع تلك المصادر على متنها، يمكن أن تتكسّر المصادر في حال وقوع حادث لنظام صاروحي أو لمركبة فضائية. ويرافق ذلك التكسّر طرح كمية تافهة نسبيا من الإشعاع في البيئة.

77- وفي الوقت ذاته، إذا ما سقطت مركبة فضائية تحمل مصادر إشعاع من هذا القبيل على جزء مأهول من سطح الأرض، إثر عطل في نظام صاروحي، فمن الضروري جدا البحث عن تلك المصادر واسترجاعها.

٢٧ وإضافة إلى ذلك، يمكن أن يفضي وجود مصادر من هذا القبيل على متن مركبة فضائية إلى بحمُّع مقادير كبيرة من الإشعاع المؤيِّن حول المركبة، مما يجعل عمليات الخدمة الأرضية لتلك المركبة والصواريخ الحاملة لها أشد صعوبة.

7